

# Oltrestazione

Notiziario della Parrocchia Santi Martiri Anauniani - Legnano

## Seconda Domenica di Avvento: I figli del Regno

### Anche la S. Messa si aggiorna!

Caspita: anche la Messa cambia? Ebbene sì! La vita si trasforma, le giornate iniziano e finiscono, i mesi corrono.

Le parole mutano di significato: alcune scompaiono dal parlato quotidiano, altre vi entrano prepotentemente.

Molti dei più "Old" si ricorderanno ancora le Messe in latino, difficili da seguire, tanto che i fedeli recitavano tranquillamente il rosario, fermandosi solo per il momento della consacrazione. Poi è arrivata la riforma liturgica degli anni 70, figlia del Concilio Vaticano II e del rinnovamento della Chiesa: finalmente la Messa in italiano, la nostra lingua materna. Tutti abbiamo avuto la sensazione di essere entrati in un nuovo mondo, dove si capivano finalmente le cose lette e dette.

Da allora sono passati 50 anni e il linguaggio corrente si è molto trasformato. Per questo si è sentita la necessità di "aggiornare" e "migliorare" alcune espressioni che recitiamo durante la celebrazione. Vi riporto di seguito le parti più significative:

#### ATTO PENITENZIALE

Confesso a Dio onnipotente e a voi, **FRATELLI E SORELLE**, che ho molto peccato in pensieri, parole, opere e omissioni, per mia colpa, mia colpa, mia grandissima colpa. E supplico la beata sempre vergine Maria, gli angeli, i santi e voi, **FRATELLI E SORELLE**, di pregare per me il Signore Dio nostro.

#### GLORIA

Gloria a Dio nell'alto dei cieli e pace in terra agli uomini, **AMATI DAL SIGNORE**. Noi ti lodiamo, ti benediciamo....

## **PADRE NOSTRO**

Padre nostro che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come **ANCHE** noi li rimettiamo ai nostri debitori, e **NON ABBANDONARCI ALLA TENTAZIONE**, ma liberaci dal male.

Da sabato e domenica prossimi, 28 e 29 novembre, entreranno in uso i nuovi aggiornamenti liturgici. Qualcuno magari potrà storcere un po' il naso, perché allergico ai cambiamenti, altri continueranno per mesi a recitare le formule che hanno imparato a memoria. Spero che molti comprenderanno il bello di queste modifiche che mettono in luce il **lato maschile e femminile dell'assemblea**, oppure **traducono più fedelmente l'annuncio degli Angeli ai pastori**, la notte di Natale, che è diventato poi **l'incipit del Gloria**. Infine, il cambiamento più vistoso: quello del **Padre nostro**, la preghiera di Gesù, che tutti recitiamo frequentemente. C'è un **"anche"** che compare prima del "noi li rimettiamo ai nostri debitori" per rafforzare il legame che intercorre tra il perdono che riceviamo da Dio e quello che dobbiamo dare ai fratelli. E poi la frase più forte: **"non abbandonarci alla tentazione"** che rimodella un passaggio un po' oscuro, dove non si capiva bene se Dio fosse responsabile delle tentazioni, visto che chiedevamo "non ci indurre in tentazione"! La nuova formula ci spiega che **nel momento della tentazione il Signore ci è vicino per sostenerci e aiutarci**, così da non cadere nei lacci del tentatore. Passa così più chiaramente il vero volto misericordioso e provvidente di Dio, che Gesù ci ha fatto conoscere e ci ha chiesto di invocare con fiducia. Che queste nuove parole ci aiutino a prestare maggior attenzione, durante le celebrazioni, pensando a quello che diciamo, evitando così di inciampare nelle vecchie formule e avendo maggior coscienza di quel che chiediamo nella preghiera.

*Don Walter*

### **\*\*\* AVVISI \*\*\***

**Il Kaire delle 20.32**, una reazione all'emergenza spirituale. Ogni sera, da domenica 15 novembre alle ore 20.32 e per tutto questo tempo di Avvento, per tre minuti, **sul canale YouTube della diocesi di Milano, l'Arcivescovo** chiede gentilmente di entrare nelle nostre case, per offrire un momento di preghiera per tutta la famiglia.

Questo momento può essere una luce di speranza e di gioia, in questo tempo così particolare e difficile della pandemia.

## **Letture e spiegazione del Vangelo della domenica**

**Venerdì 20 novembre: alle ore 20.45**, dopo il Kaire dell'Arcivescovo, **don Walter propone via zoom il commento del Vangelo domenicale** con la possibilità di intervenire liberamente. Sarà un commento semplice, popolare. Lo scopo è vivere l'Avvento come tempo di ascolto del Vangelo, di meditazione e silenzio. Sul sito della parrocchia è pubblicizzato il link per accedere al gruppo d'ascolto

Meditazione di don Walter e possibilità di condivisione della fede

h 20.45 collegamento e riflessione

h 21.05 condivisione della fede

h 21.25 stop al collegamento

Argomento: Preghiera Oltrestazione MT 3,1-12

Entra nella riunione **in Zoom**

<https://us04web.zoom.us/j/71552094087?pwd=MzdCbKZjRVliSzRJTVFrTjBRK3hsUT09>

**ID riunione: 715 5209 4087**

**Passcode: w7W8a6**

## **Servizio Accoglienza alle SS. Messe**

Gli incaricati al servizio accoglienza delle SS. Messe domenicali, **chiedono gentilmente aiuto e collaborazione. Aiuto in quanto si è un pò a corto di volontari. Chi fosse disponibile ad aiutare, anche solo qualche volta, può dare il proprio nome in sacrestia.** Inoltre, si chiede, in questo tempo di pandemia, **il rispetto delle regole** perché lo svolgimento della S. Messa sia in sicurezza **per tutti**: misurazione della febbre, mascherina portata correttamente, distanziamento, disinfezione delle mani con il Gel, occupazione dei posti liberi più vicini all'altare, non sostare in piedi durante la celebrazione o girovagare per la chiesa.

# CALENDARIO LITURGICO

23 novembre <b>LUNEDI</b>	ore 8	-----
	ore 18	Sisto Italo
24 novembre <b>MARTEDI</b>  <i>B. Maria Anna Sala</i>	ore 8	Defunti famiglie Colombo, Morelli e Consonni (legato)
	ore 18	Olga Rotondi
25 novembre <b>MERCOLEDI</b>  <i>S. Caterina d'Alessandria</i>	ore 8	Suor Flora Nidola
	ore 18	Cagnetta Pasquale
26 novembre <b>GIOVEDI</b>  <i>B. Enrichetta Alfieri</i>	ore 8	Maddalena Colombo
	ore 18	Fernanda, Romeo, Mario, Famiglia Ravelli e Meraviglia
27 novembre <b>VENERDI</b>	ore 8	----
	ore 18	Coniugi Bernasconi Francesco ed Elisabetta (legato)
28 novembre <b>SABATO</b>	ore 8	-----
	ore 18	Mafalda Lonati Amelia Rizzo Adelfio, Sergio e Fam. Filetti Leto Andrea, Grilli Leonardo, D'Amico Mario Lancetta Alfonso Giovanni Battista Colombo Adolfo Verano Vignati Giuseppina
29 novembre <b>DOMENICA</b>	ore 8	-----
	ore 10	-----
	ore 12	Antonio e Angelica

<i>3° Domenica di Avvento Le profezie adempite</i>	ore 18	Adriano di Giorgio, Luisa Platini
--	--------	-----------------------------------